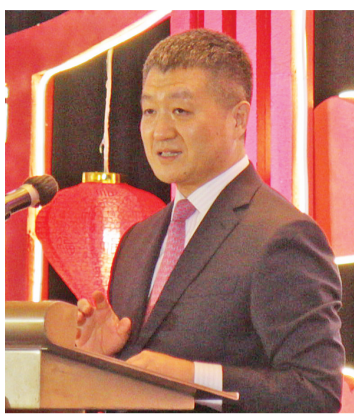


陆慷大使在中印尼青年过大年活动上的致辞



各位青年朋友们：
大家好！

欢迎大家参加此次中印尼青年过大年活动。今天来到现场的，既有海峡两岸中国青年同胞和印尼青年代表，也有热爱中华文化的印尼朋友；既有事业有成的企业家，也有小确幸职员；既有

IT、网媒等新行业的人才，也有建筑、制造、餐饮等传统行业的代表。首先，我谨代表中国驻印度尼西亚大使馆，向大家的到来表示最热烈的欢迎！

刚刚过去的2022年，是中印尼关系的丰收之年。

——中印尼元首在半年内实现互访。2022年7月，佐科总统成功访华。11月，习近平主席赴巴厘岛出席G20峰会，将印尼作为中共二十大后的首访首站。今年习近平主席发布新年贺词的视频画面中，身后书架的显著位置就摆放着出席G20巴厘岛峰会的工作照，足见此访意义重大。

——务实合作亮点不断。中印尼两国贸易额再次

突破千亿美元。中国继续保持印尼最大贸易伙伴、进口来源国和出口市场的地位。中国支持印尼建成新冠疫苗生产基地，印尼成为东南亚首个掌握mRNA疫苗技术的国家。雅万高铁试验运行圆满成功，坐着高铁去万隆指日可待。巴厘岛G20期间，300多辆五菱电动车忙碌不停，为峰会减少了约33吨碳排放。

——人文合作持续复苏。去年，中印尼航班数量从年初的每周4班运输800人次，恢复到当前每周20班运输近6000人次。中国大使馆不断优化签证政策支持复工复产复学，包括为上千名印尼留学生审发了签证。中国体育健儿来到印尼参加羽

毛球公开赛、世界青年武术锦标赛、篮球亚洲杯。大熊猫“湖春”、“彩陶”迎来抵达印尼5周年，正在努力孕育熊猫宝宝。

2023年同样将是中印尼关系令人期待的一年。

——今年是中印尼建立全面战略伙伴关系10周年，也是“一带一路”倡议提出10周年。两国将继续加强发展战略对接，不断深化政治、经济、人文、海上四大领域合作。

——中国愿进口更多印尼优质产品，积极同印尼加强下游产业、绿色转型、数字经济等方面互利合作。

——近期中国持续优化疫情防控政策，取消入境隔离，放宽签证发放，调增国际航班，相信将有力促进中外

人员往来，释放巨大经济需求和消费潜力，为推动疫后世界经济复苏提供强大助力。

各位青年朋友，

习近平总书记在中共二十大报告中特别指出，青年强，则国家强。广大青年要怀抱梦想又脚踏实地，敢想敢为又善作善成，立志做有理想、敢担当、能吃苦、肯奋斗的新时代好青年！习主席在2023年新年贺词中又再次寄语了广大青年，青年兴则国家兴。广大青年要厚植家国情怀、涵养进取品格，以奋斗姿态激扬青春，不负时代，不负年华！

中印尼关系的良好发展，离不开大家的、包括今天在座青年朋友的点滴付出、聚沙成塔。疫情之下，大家

每个人都坚守岗位，辛勤工作、认真学习，都在用自己的方式为国家、为社会、为家庭作出贡献，每个人都有所经历、有所成长、有所奉献、有所收获。

我们今天相聚在此，只有一个主题，就是欢欢喜喜地庆祝春节，就是一起鼓鼓劲、加加油、打打气，辞旧迎新，向疫情的严冬挥手告别，向美好的生活招手致意。

朋友们，今天是农历腊月二十三，按照传统习俗，从这一天开始就要忙着过年了。借此机会，给大家拜年！祝愿大家在新的一年里，身体健康、阖家幸福、学业事业成功。

祝大家新春快乐！谢谢！

中印尼青年过大年

——“温暖迎春”系列活动之一



【本报讯】据来自中国驻印尼使馆消息：2023年1月14日正值农历腊月廿三“小年”，中国驻印度尼西亚大使馆隆重举办“温暖迎春”中印尼青年过大年活动。

陆慷大使出席并致辞，周侃公使、蔡志烽参赞兼总领事、海峡两岸青年中

国同胞和印尼青年朋友，以及使馆青年外交官代表等近200人欢聚一堂。

陆慷大使在致辞中，生动回顾过去一年里中印尼关系的巨大成就，展望2023年两国关系良好前景，并以习近平总书记嘱托寄语在座青年不负时代、勇于作为，为中印

尼关系发展作出新贡献。

陆大使说，习近平总书记在中共二十大报告中指出，青年强，则国家强。广大青年要怀抱梦想又脚踏实地，敢想敢为又善作善成，立志做有理想、敢担当、能吃苦、肯奋斗的新时代好青年！习主席在2023年新年贺词

中又再次寄语了广大青年，青年兴则国家兴。广大青年要厚植家国情怀、涵养进取品格，以奋斗姿态激扬青春，不负时代，不负年华！

陆大使说，中印尼关系的良好发展，离不开青年朋友的点滴付出、聚沙成塔。疫情之下，大家

每个人都坚守岗位辛勤工作、认真学习，都在用自己的方式为国家、为社会、为家庭作出贡献，每个人都有所经历、有所成长、有所奉献、有所收获。我们今天相聚在此，只有一个主题，就是欢欢喜喜地庆祝春节，就是一起鼓鼓劲、加加油、打打

气，辞旧迎新，向疫情的严冬挥手告别，向美好的生活招手致意！

随后，中印尼两国青年共贴福，情意满满一家亲。海峡两岸中国青年与印尼青年，共同将火红的巨大福字张贴在舞台正中。现场气氛瞬间点燃，演出正式开始。



张敏总领事参加苏北华联迎春联欢晚会的讲话



尊敬的苏用发主席、徐煜权执行主席，
尊敬的苏北华联主席团

和理、监事会各位领导，

尊敬的各位苏北省华社负责人、各位华人朋友：

大家晚上好！很高兴来到苏北华联参加迎春联欢活动。百节年为首，春节是中华民族最隆重的传统佳节，也是中华优秀传统文化的载体，更是全体中华儿女合家团聚、拜年祝福、沟通亲情的喜庆日子。在这样特殊的日子，非常感谢苏用发主席、徐煜权执行主席的热情邀请，我很高兴和你们一起欢度佳节！首先请允许我代表中国驻棉兰总领馆向你们，并通过你们向苏岛广大华人朋友致以节日的问候和最美好的祝愿！

2022年是具有里程碑意义的一年。金秋10月，中国共产党第二十次全国代表大会胜利召开，大会谋划了未来5年乃至更长时间中国发展的目标任务和大政方针，以习近平同志为核心的党中央将团结带领全国各族人民以中国式现代化全面推进中华民族伟大复兴。习总书记在大会报告中强调，中国始终坚持维护世界和平、促进共同发展的宗旨，致力于推动构建人类命运共同体，这必将给国际合作注入更多动力，也将给中印尼合作带来新的机遇。

2022年也是中印尼关系发展极不平凡的一年，半年内两

国元首两次会晤，凸显了双边关系的高水平和特殊性。两国元首就加强中印尼全面战略伙伴关系和共建中印尼命运共同体达成重要共识，一致同意以中印尼建立全面战略伙伴关系10周年为契机，打造高水平合作新格局。

面对风高浪急的国际环境和艰巨繁重的国内改革发展稳定任务，2022年中国政府加大宏观调控力度，应对超预期因素冲击，改革开放全面深化，发展质量稳步提升，科技创新成果丰硕，成绩来之不易。当前，虽然中国经济发展还面临一定压力，但看到中国经济韧性、潜力大、活力足的优势并未

改变。我相信，随着中国持续推进高水平对外开放、优化调整防疫政策，中国经济社会活力将进一步释放，成为推动疫后世界经济企稳复苏的重要引擎。中国社会长期稳定和经济持续发展为并不稳定和充满不确定性的世界注入了巨大的正能量和稳定性，也将为广大海外华人自身事业发展提供更加广阔的空间、更加灿烂的前景。

苏北华联是苏北省最为重要的华人社团，自2004年成立至今，始终致力于华文教育、文化传承、扶危济困等社会公益事业，充分展现了苏北华人华社的担当，赢得了各界

的广泛赞誉。中印尼关系的发展离不开广大华人的付出与努力，你们既是中印尼关系的支持者和建设者，也是参与者和受益者。新的一年，希望广大华人朋友继续关注和支持祖国建设，抓住中华民族伟大复兴历史机遇，充分发挥自身优势，持续推进中印尼各领域交流与合作，携手共建中印尼命运共同体作出更大贡献。

最后，预祝本次迎春联欢晚会取得圆满成功。值此新春佳节即将到来之际，衷心祝愿各位华人朋友新春快乐、身体健康、事业兴旺、阖家幸福、兔年吉祥！谢谢大家！

张敏总领事出席苏北华社联谊会迎春联欢晚会

【本报讯】据来自中国驻棉兰总领馆消息：1月14日，中国驻棉兰总领事张敏应邀出席苏北华社联谊会迎春联欢晚会。印尼国会议员陈金扬，棉兰市议长黄建霖，部分领馆代表，苏北华联理事会主席苏用发、执行主席徐煜权，苏北华联主席团、理监事会成员及苏北省主要华社代表近千人参加活动。领馆侨处主任赵鲲鹏陪同参加。

张总领事首先向大家致以节日问候和美好祝福。他表示，春节是中华民族最隆重的传统佳节，也是中华优秀传统文化的载体，很高兴同广大华人朋友一起欢度佳节。

张总领事指出，2022年是具有里程碑意义的一年。中国共产党第二十次代表大会胜利召开，大会谋划了未来5年乃至更长时间中国发展的目标任务和大政方针，中国共产党将继

续团结带领全国各族人民以中国式现代化全面推进中华民族伟大复兴。习近平总书记在大会报告中强调，中国始终坚持维护世界和平、促进共同发展的宗旨，致力于推动构建人类命运共同体，这必将给国际合作注入更多动力，也将给中印尼合作带来新的机遇。去年年中印尼两国元首两次会晤，凸显了两国关系的高水平和特殊性。双方一致同意以今年中印尼建

立全面战略伙伴关系10周年为契机，打造高水平合作新格局。

张总领事对苏北华联长期以来一直致力于华文教育、文化传承、扶危济困等社会公益事业予以充分肯定，表示这展现了苏北华人华社的担当，赢得了各界的广泛赞誉。他强调，当前，虽然中国经济发展面临一定压力，但中国经济韧性、潜力大、活力足的优势并未改变。随着中国不断

推进高水平对外开放、优化调整防疫政策，中国经济社会活力将进一步释放，成为推动疫后世界经济企稳复苏的重要引擎。中国的持续发展将为世界注入正能量和稳定性，也将为广大华人事业发展提供更为广阔的前景，希望广大华人继续关注和支持祖国建设，抓住中华民族伟大复兴的历史机遇，充分发挥自身优势，为深化中印尼各领域交流合作作出更大贡献。

苏北华联理事会主席苏用发感谢张总领事出席活动，表示苏北华联将继续为弘扬优秀中华文化、培养华裔新生代、促进华裔社区与各族裔友好交流、加深中印尼两国人民友谊发挥积极作用。联欢晚会上，棉兰崇文中小学、花仙子歌舞团等华校、社团带来了中文歌曲、传统舞蹈、选秀大赛等精彩节目，晚会现场洋溢着浓浓的节日气氛。